



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)
PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 9]
No. 9]

नई दिल्ली, बुधवार, जुलाई 7, 1999/आषाढ़ 16, 1921
NEW DELHI, WEDNESDAY, JULY 7, 1999/ASADHA 16, 1921

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 7 जुलाई, 1999

आ. अ. 9 (अ).—यतः, भारत के राष्ट्रपति ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी और तारीख 7 जुलाई, 1999 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट राज्यों की प्रत्येक विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि वे उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में उस राज्य के सामने विनिर्दिष्ट संख्या में सदस्यों को राज्यसभा के लिए निर्वाचित करें।

सारणी

| क्र. सं. | राज्य | निर्वाचित किए जाने वाले सदस्यों की संख्या |
|----------|--------------|---|
| 1 | 2 | 3 |
| 1. | गोवा | 1 |
| 2. | गुजरात | 3 |
| 3. | पश्चिम बंगाल | 6 |

अतः, अब उक्त अधिनियम की धारा 39 और धारा 56 की उप-धारा (1) के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा :—

(अ) उपरोक्त प्रत्येक राज्य में उक्त निर्वाचन के सम्बन्ध में :

- | | | |
|-----|---|-------------------------------|
| (क) | नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख : | 14 जुलाई, 1999 (बुधवार); |
| (ख) | नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीख : | 15 जुलाई, 1999 (बृहस्पतिवार); |
| (ग) | अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख : | 17 जुलाई, 1999 (शनिवार); |
| (घ) | वह तारीख, यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा : | 26 जुलाई, 1999 (सोमवार); और |
| (ङ) | वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न कर लिया जाएगा : | 28 जुलाई, 1999 (बुधवार); |

नियत करता है; और

- (आ) 9.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न का समय उस समय के रूप में नियत करता है जब यदि आवश्यक हुआ, तो उपरोक्त वर्णित सभी राज्यों में निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा।

[सं. 318/99(1)]

आदेश से,

शरन पाल सिंह, सचिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA NOTIFICATION

New Delhi, the 7th July, 1999

O.N. 9(E).—Whereas, the President of India has, by notification issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the Gazette of India on 7th July, 1999, been pleased to call upon the elected members of each Legislative Assemblies of the States, specified in column (1) of the TABLE below, to elect to the Council of States, the number of members specified against that State in column (2) of the said TABLE.

TABLE

| S. No. | State | Number of Members to be Elected |
|--------|-------------|---------------------------------|
| 1 | 2 | 3 |
| 1. | Goa | 1 |
| 2. | Gujarat | 3 |
| 3. | West Bengal | 6 |

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 39 and section 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby—

- (A) **appoints**, with respect to the said election in each of the above mentioned States,—
- the 14th July, 1999 (Wednesday), as the last date for making nominations;
 - the 15th July, 1999 (Thursday), as the date for the scrutiny of nominations;
 - the 17th July, 1999 (Saturday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
 - the 26th July, 1999 (Monday), as the date on which the poll shall, if necessary, be taken; and
 - the 28th July, 1999 (Wednesday), as the date before which the election shall be completed; and
- (B) **fixes the hours** from 9.00 A.M. to 4.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken in all the above mentioned States, on the date specified above for the election.

[No. 318/99(1)]

By order,

S. P. SINGH, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 7 जुलाई, 1999

आ. अ. 10 (अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 21 के अनुसरण में और धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत निर्वाचन आयोग नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट प्रत्येक राज्य की सरकार के परामर्श से एतद्वारा भारत के राष्ट्रपति की भारत के राजपत्र में 7 जुलाई, 1999 को प्रकाशित अधिसूचना के अनुसरण में उस राज्य में राज्यसभा के लिए होने वाले द्विवार्षिक निर्वाचन के सम्बन्ध में :—

(i) उक्त सारणी के स्तम्भ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर पदाभिहित करता है।

(ii) उक्त सारणी के स्तम्भ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट अधिकारियों को रिटर्निंग आफिसर (आफिसरों) के कर्तव्यों के निर्वहन में उनकी सहायता के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर नियुक्त करता है;

| राज्य | निर्वाचन आفिसर के रूप में नामित अधिकारी | संयुक्त रिटर्निंग आफिसर (आफिसरों के रूप में नियुक्त अधिकारी) |
|--------------|---|--|
| 1 | 2 | 3 |
| गोवा | सचिव, विधान मण्डल गोवा | अवर सचिव, विधान मण्डल गोवा |
| गुजरात | सचिव, गुजरात विधान मण्डल सचिवालय | संयुक्त सचिव, गुजरात विधान मण्डल सचिवालय |
| पश्चिम बंगाल | सचिव, पश्चिम बंगाल विधान सभा | संयुक्त सचिव, एक्म समिति अधिकारी पश्चिम बंगाल विधान सभा |

[सं. 318/99(2)]

आदेश से,

शरन पाल सिंह, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 7th July, 1999

O.N. 10(E).—In pursuance of section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) the Election Commission of India, in consultation with the Government of each State, specified in column (1) of the **TABLE** below, hereby :—

- (i) **designates** the officer, specified in the corresponding entry in column (2) of the said **TABLE**, to be the **Returning Officer**; and
- (ii) **appoints** the officer(s), specified in the corresponding entry in column (3) of the said **Table**, to be the **Assistant Returning Officer(s)** to assist the Returning Officer in the performance of his functions;

in respect of the biennial election to the Council of States, to be held in that State, in pursuance of the notification of the President of India, published in the Gazette of India on 7th July, 1999.

TABLE

| State | Officer Designated as Returning Officer | Officer(s) Appointed as Assistant Returning Officer(s) |
|-------------|--|--|
| (1) | (2) | (3) |
| GOA | Secretary, Legislature, Goa. | Under Secretary, Legislature, Goa. |
| GUJARAT | Secretary, Gujarat Legislature Secretariat. | Joint Secretary, Gujarat Legislature Secretariat. |
| WEST BENGAL | Secretary, West Bengal Legislative Assembly. | Joint Secretary-cum-Committee Officer, West Bengal Legislative Assembly. |

[No. 318/99(2)]

By order,

S. P. SINGH, Secy.

